

2 Chronicles 7

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Now when Solomon had made an end of praying, the fire came down from heaven, and consumed the burnt offering and the sacrifices; and the glory of the LORD filled the house.

וְכָל־אֵת	שָׁלֹמֹה	לְהִתְפַּלֵּל	שֵׁן	יָרְדָה
had made an end H3615	Now when Solomon H8010	of praying H6419	the fire H784	came down H3381
מִמֶּשְׁמַיִם	וְאָכַל	הָעֹלָה	וְהַזְבֵּחַ	וְכָבֹד
from heaven H8064	and consumed H398	the burnt offering H5930	and the sacrifices H2077	and the glory H3519
יְהוָה	מָלֵא	אֶת	הַבַּיִת:	
of the LORD H3068	filled H4390	H853	the house H1004	

2 And the priests could not enter into the house of the LORD, because the glory of the LORD had filled the LORD'S house.

וְלֹא	יָכְלוּ	וְהַכֹּהֲנִים	לִבְּעוֹלָם	אֶל	בֵּית	יְהוָה:	כִּי
H3808	could H3201	And the priests H3548	not enter H935	H413	house H1004	of the LORD H3068	H3588
מָלֵא	כְּבוֹד	יְהוָה:	אֶת	בֵּית	יְהוָה:		
had filled H4390	because the glory H3519	of the LORD H3068	H853	house H1004	of the LORD H3068		

3 And when all the children of Israel saw how the fire came down, and the glory of the LORD upon the house, they bowed themselves with their faces to the ground upon the pavement, and worshipped, and praised the LORD, saying, For he is good; for his mercy endureth for ever.

וְכָל לַיְלָאִים בָּרָךְ דָּת רָאִים לִשְׂרָא לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל וְכָבֹד וְהַגְּלוֹרָה
H3605 And when all the children of Israel saw came down how the fire
H1121 H3478 H7200 H3381 H784
 וְכָבֹד וְהַגְּלוֹרָה עַל לְיְהוָה וְכָרְעוּ אַפֵּי יָמָם
H3519 and the glory of the LORD upon the house they bowed themselves with their faces
H3068 H5921 H1004 H3766 H639
 כִּי לְיְהוָה וְהִדּוּ וְשָׁתְּחוּ וְהִרְצָפוּ עַל אֶרֶץ רָצָה
H3588 of the LORD and praised and worshipped upon the pavement to the ground
H776 H5921 H7531 H7812 H3034 H3068
 חֲסֵדוֹ לְעוֹלָם כִּי טוֹב
H2617 for his mercy endureth for ever saying For he is good
H5769 H3588 H2896

4 Then the king and all the people offered sacrifices before the LORD.

וְהַמֶּלֶךְ וְכָל הָעָם וְזִבְחֵי בַח לְפָנָיו יְהוָה
H4428 Then the king and all the people offered sacrifices before the LORD
H3605 H5971 H2076 H2077 H6440 H3068

5 And king Solomon offered a sacrifice of twenty and two thousand oxen, and an hundred and twenty thousand sheep: so the king and all the people dedicated the house of God.

וְעֶשְׂרֵים הַבָּקָר וְעֶשְׂרֵים וְשָׁנַיִם וְשָׁנַיִם אֶלְפֵי שְׁנָיִם וְהַמֶּלֶךְ וְכָל הָעָם וְזִבְחֵי בַח לְפָנָיו יְהוָה וְהִדּוּ וְשָׁתְּחוּ וְהִרְצָפוּ עַל אֶרֶץ רָצָה
H2076 offered And king Solomon a sacrifice oxen and twenty thousand and two thousand sheep and an hundred and twenty thousand dedicated the house of God And king and all the people
H4428 H8010 H853 H2077 H1241 H6242 H8147 H505 H6629 H3967 H6242 H505 H2596 H853 H1004 H430 H4428 H3605 H5971

6 And the priests waited on their offices: the Levites also with instruments of musick of the LORD, which David the king had made to praise the LORD, because his mercy endureth for ever, when David praised by their ministry; and the priests sounded trumpets before them, and all Israel stood.

וְהַלְוִיִּם עֹמְדִים: מְשֻׁמְרוֹתָם עַל וְהַכֹּהֲנִים
And the priests H3548 **on their offices** H4931 **stood** H5975 **the Levites** H3881
 וְדָוִד יָד עָשָׂה אֲשֶׁר לַיהוָה שִׁיר בְּכֵלִי
also with instruments H3627 **of musick** H7892 **of the LORD** H3068 H834 **had made** H6213 **when David** H1732
 חֲסֵד וְלְעוֹלָם כִּי לַיהוָה לְהַדּוֹת הַמֶּלֶךְ
the king H4428 **to praise** H3034 **of the LORD** H3068 H3588 **endureth for ever** H5769 **because his mercy** H2617
 נָגְדוּ מִחֲצָצְרִים וְהַכֹּהֲנִים בְּיַד דָּוִד יָד בְּהִלָּל
praised H1984 **when David** H1732 **by their ministry** H3027 **And the priests** H3548 **sounded trumpets** H2690 H5048
 עֹמְדִים: וְיִשְׂרָאֵל לְפָנָיו
stood H5975 **before them and all Israel** H3478 H3605

9 And in the eighth day they made a solemn assembly: for they kept the dedication of the altar seven days, and the feast seven days.

הַנִּדְבָּת כִּי יוֹ עֲצָרֶת הַשְּׂמִינִי י יָמִים: עָשׂוּ
 for they kept day And in the eighth a solemn assembly H3588 the dedication
 H6213 H3117 H8066 H6116 H2598

שִׁבְעַת וְהַג יָמִים: שִׁבְעַת עָשׂוּ הַמִּזְבֵּחַ
 of the altar for they kept seven day and the feast seven
 H4196 H6213 H7651 H3117 H2282 H7651

יָמִים:
 day
 H3117

10 And on the three and twentieth day of the seventh month he sent the people away into their tents, glad and merry in heart for the goodness that the LORD had shewed unto David, and to Solomon, and to Israel his people.

שָׁלַח הַשְּׁבִיעִי י לַחֲדָשׁ וּשְׁלֹשָׁה עָשָׂר יָמִים וּבַיּוֹם
 day and twentieth And on the three month of the seventh away
 H3117 H6242 H7969 H2320 H7637 H7971

עַל לִבּוֹ הַטּוֹבָה שְׂמֵחִים לְאֶהֱלִיָּהֶם עַמּוֹ: אֶת
 H853 his people into their tents glad and merry in heart H5921
 H5971 H168 H8056 H2896 H3820

וּלְשֹׁלֹמֹה לְדָוִד יְהוָה עָשָׂה אֲשֶׁר הַטּוֹבָה
 and merry H834 had shewed that the LORD unto David and to Solomon
 H2896 H6213 H3068 H1732 H8010

עַמּוֹ: וּלְיִשְׂרָאֵל
 and to Israel his people
 H3478 H5971

11 Thus Solomon finished the house of the LORD, and the king's house: and all that came into Solomon's heart to make in the house of the LORD, and in his own house, he prosperously effected.

וְאֵת יְהוָה וּבְבַיִת וְאֵת שְׁלֹמֹה וְיָכַל לִ
finished **Thus Solomon** **H853** **and in his own house** **of the LORD** **H853**
 H3615 H8010 H1004 H3068
 לֵב עַל הַבָּא כָּל וְאֵת הַמֶּלֶךְ וּבְבַיִת ו
and in his own house **and the king's** **H853** **H3605** **and all that came** **H5921** **heart**
 H1004 H4428 H935 H3820
 וּבְבַיִת וְיְהוָה וּבְבַיִת וְשְׁלֹמֹה הֵ
Thus Solomon **to make** **and in his own house** **of the LORD** **and in his own house**
 H8010 H6213 H1004 H3068 H1004

הַצָּלִיחַ:

he prosperously effected
H6743

12 And the LORD appeared to Solomon by night, and said unto him, I have heard thy prayer, and have chosen this place to myself for an house of sacrifice.

ל וַיֹּאמֶר בַּלַּיְלָה שְׁלֹמֹה אֶל יְהוָה וַיֵּרָא
appeared **And the LORD** **H413** **to Solomon** **by night** **and said** **H0**
 H7200 H3068 H8010 H3915 H559
 הַזֶּה בַּמָּקוֹם וּבָחַרְתִּי וְשָׁמַעְתִּי אֶת תְּפִלָּתְךָ
unto him I have heard **H853** **thy prayer** **and have chosen** **this place** **H2088**
 H8085 H8605 H977 H4725
 לִי לְבַיִת יְזַבַּח:
H0 **to myself for an house** **of sacrifice**
 H1004 H2077

15 Now mine eyes shall be open, and mine ears attent unto the prayer that is made in this place.

קָשַׁב וְאָזְנִי יִפְתַּח וְיָהִי וְעֵינָי עַתָּה
H6258 **Now mine eyes** H1961 **shall be open** **and mine ears** **attent**
H5869 H6605 H241 H7183

הִזָּה: הַמָּקוֹם הַזֶּה לְתַפִּלַּת
H2088 **that is made in this place** **unto the prayer**
H4725 H8605

16 For now have I chosen and sanctified this house, that my name may be there for ever: and mine eyes and mine heart shall be there perpetually.

הִזָּה הַבַּיִת אֶת וְהִקְדַּשְׁתִּי בְּחִרְתִּי וְעַתָּה
H6258 **For now have I chosen** **and sanctified** H853 **this house** H2088
H977 H6942 H1004

עֵינָי וְיָהִי וְעוֹלָם עַד שֵׁם שְׁמִי לְהִיּוֹת
H1961 **that my name** H8033 **may be there for** **ever** H1961 **and mine eyes**
H8034 H5704 H5769 H5869

וְלִבִּי כָּל שֵׁם הַמַּיִם: וְלִבִּי
H3820 H8033 H3605 **shall be there perpetually** H3117

17 And as for thee, if thou wilt walk before me, as David thy father walked, and do according to all that I have commanded thee, and shalt observe my statutes and my judgments;

וְדָוִד יָדָהּ כַּאֲשֶׁר רָלְפָנִי הִלַּךְ וְאַתָּה
H859 H518 **walked** **before** H834 **walked** **me as David**
H1980 H6440 H1980 H1732

צִוִּיתִיךָ אֲשֶׁר כָּל לְוַלְעֵשׂ וְאָבִיךָ
H1 **thy father** **and do** H3605 H834 **according to all that I have commanded**
H6213 H6680

וְתִשְׁמָר: וּמִשְׁפָּטֵי וְחֻקֵּי
H2706 **my statutes** **and my judgments** **thee and shalt observe** H8104
H4941

18 Then will I stablish the throne of thy kingdom, according as I have covenanted with David thy father, saying, There shall not fail thee a man to be ruler in Israel.

יְכַרְתִּי כִּנְאֻשׁ רַמְלְכוֹתֶיךָ כִּפְסֵי אִתְּ וְהִקְיִמּוֹתַי
Then will I stablish H853 **the throne** H3678 **of thy kingdom** H834 **There shall not fail** H3772
H6965 H4438

אִישׁ לְךָ יִשָּׁאֵר לֹא יִכָּרֵת אֲבִיךָ לְדָוִד יֵאמַר
with David H1732 **thy father** H1 **saying** H559 **There shall not fail** H3772 **H0** **thee a man** H376
H3808

בְּיִשְׂרָאֵל: מוֹשֵׁל
to be ruler H4910 **in Israel** H3478

19 But if ye turn away, and forsake my statutes and my commandments, which I have set before you, and shall go and serve other gods, and worship them;

חֻקֹּתַי וְעֻזְבוֹתַם אֶתֶם תִּשְׁוּבוּ וְאִם
H518 **But if ye turn away** H7725 **H859** **and forsake** H5800 **my statutes** H2708

וְהִלַּכְתֶּם לְפָנַי מִן אֲשֶׁר נָתַתִּי וּמִצְוֹתַי
and my commandments H4687 **H834** **which I have set** H5414 **before** H6440 **you and shall go** H1980

לָהֶם: וְהִשְׁתַּחֲוִיתֶם אֲחֵרִים אֱלֹהִים וְעַבַּדְתֶּם
and serve H5647 **gods** H430 **other** H312 **and worship** H7812 **H0**

20 Then will I pluck them up by the roots out of my land which I have given them; and this house, which I have sanctified for my name, will I cast out of my sight, and will make it to be a proverb and a byword among all nations.

וְאֶתְּנֶנּוּ אֶשׁ ר אֲדָמְתִי מֵעַל וּנְתַשְׁתִּים ים
Then will I pluck them up by the roots H5428 H5921 **out of my land** H127 H834 **and will make** H5414

הַקֹּדֶשׁ שְׁתִּי אֶשׁ ר הַזֶּה הַבַּיִת וְאֶת לָהֶם
which I have sanctified H6942 H834 H2088 **them and this house** H1004 H853 H0

לְמַשׁ ל וְאֶתְּנֶנּוּ פָּנַי ל אֲשַׁל יְיָ לְשִׁמִּי
it to be a proverb H4912 H5414 **and will make** H6440 H5921 **of my sight** H8034 H7993 **will I cast out** H8148

וְלִשְׁנֵי הַבַּיִת וְלִשְׁנֵי הַקֹּדֶשׁ
and a byword H8148 H3605 **among all nations** H5971

21 And this house, which is high, shall be an astonishment to every one that passeth by it; so that he shall say, Why hath the LORD done thus unto this land, and unto this house?

לְכָל עָלִי וְזֶה אֶשׁ ר הַזֶּה וְלִבַּיִת
And this house H1004 H2088 H834 H1961 **which is high** H5945 H3605

וְאֶמַר ר עַל יוֹשֵׁם יוֹשֵׁם
to every one that passeth H5674 H5921 **shall be an astonishment** H8074 **by it so that he shall say** H559

הַזֶּה אֶת לָאָרֶץ כִּי הָיָה הַזֶּה עָשָׂה הַבַּיִת
thus unto this land H776 H3602 H3068 **Why hath the LORD** H4100 H6213 **done** H2063

וְלִבַּיִת וְזֶה הַזֶּה
And this house H1004 H2088

22 And it shall be answered, Because they forsook the LORD God of their fathers, which brought them forth out of the land of Egypt, and laid hold on other gods, and worshipped them, and served them: therefore hath he brought all this evil upon them.

וְאָמַר וְיֵהוָה הִוא אֵת עָזְבוּ וְאֵשֶׁר עָלָה
And it shall be answered H559 **Because they forsook** H5800 **the LORD** H3068

מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם הֵצִיאָם וְאֵשֶׁר אֲבֹתֵיהֶם בָּאלֹהֵי יָם
God H430 **of their fathers** H1 **which brought them forth** H3318 **out of the land** H776

לָהֶם וְשִׁתְּחוּ וְאֲחֵרֵי יָם בָּאלֹהֵי יָם וְנָחְזוּ יָקוּ מִצְרַיִם
of Egypt H4714 **and laid hold** H2388 **God** H430 **on other** H312 **and worshipped** H7812 H0

אֵת עָלֵיהֶם וְעָבְדוּ וְיָבִיא יְהוָה עָלֵיהֶם וְעָבְדוּ וְיָבִיא יְהוָה עָלֵיהֶם
them and served H5647 **them therefore hath he brought** H935 **and worshipped** H7812 **and served** H5647

הַזֹּאת: הַכָּל הַכָּל
all this evil H7451 H3605 H2063